

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.  
Zakład Linii Kolejowych w Krakowie  
Dział Dróg Kolejowych, Ochrony Środowiska i  
Szkód Górniczych  
Plac Matejki 12, 31-157 Kraków  
tel. + 48 12 393 57 16  
michal.bierowka@plk-sa.pl  
www.plk-sa.pl

  
**PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.**

IZ06DK.06.11.2021.MB

Dot.: Przejazdy kolejowo – drogowo.

<b>URZĄD GMINY OŚWIĘCIM</b>	
Wpł. dnia	01-03-2021
L.dz.	06934.2021
podpis	

*Genet 02.03.2021*  
*201*  
*10321*

Kraków, 19.02.2021r.

**Urząd Gminy Oświęcim**  
ul. Zamkowa 12  
32-600 Oświęcim

W odpowiedzi na pismo nr WI-RA.7212.26.2020 jak również realizując postanowienia §93 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 20 października 2015r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać skrzyżowania linii kolejowych z drogami i ich usytuowanie (Dz.U poz 1744 z późn. zm.), PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Krakowie informuje o wszczęciu procedury przekwalifikowania przejazdu kolejowo – drogowego, znajdującego się w km 29,350 linii kolejowej nr 93 Trzebinia – Zebrzydowice do kategorii „F”, lub w przypadku braku formalnego zgłoszenia zainteresowania dalszym jego użytkowaniem, całkowitej likwidacji.

Jednocześnie informujemy, że termin zgłaszania chęci dalszego użytkowania ww. przejazdu kolejowo – drogowego upływa w dniu 12.03.2021r.

W załączeniu niniejszego pisma przekazujemy wzór wniosku do umowy najmu/dzierżawy przejazdów kolejowo – drogowych kategorii „F”, do zastosowania w przypadku ewentualnego zainteresowania użytkowaniem.

Prosimy o przekazanie powyższych informacji społeczności lokalnej, za pomocą dostępnych przez Państwa środków przekazu.

**DYREKTOR**  
Zastępca ds. Technicznych  
*Krzysztof Drebot*  
Krzysztof Drebot

#### Załącznik/i:

1. Wzór wniosku do umowy o najem/dzierżawę.

Opracował:  
Michał Bierówka  
tel. +48 12 393 57 16





# PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

....., dnia .....

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.  
Zakład Linii Kolejowych w .....  
ul. ....  
.....

## Wniosek .....

(*należy wpisać np. najem gruntu, toru, placu, pomieszczenia, budynku, powierzchni pod reklamę, świadczenie usług w zakresie ..... itp.*)

### 1. Dane Wnioskodawcy:

#### ❖ dot. osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej:

- imię i nazwisko: .....
- adres zamieszkania: .....
- nr PESEL: .....
- nr telefonu: ....., e-mail:.....
- numer rachunku bankowego: .....

#### ❖ dot. osób fizycznych i prawnych prowadzących działalność gospodarczą:

- imię i nazwisko<sup>1</sup>, firma<sup>1,2</sup>: .....
- siedziba, adres: .....
- nr NIP: ....., nr REGON: .....
- nr wpisu do KRS<sup>2</sup>: ....., nr identyfikacyjny ARiMR<sup>3</sup> .....
- wysokość kapitału zakładowego<sup>4</sup> : .....
- nr telefonu: ....., e-mail:.....
- numer rachunku bankowego: .....
- adres do wysyłania faktur: .....

### 2. Wskazanie osób podpisujących umowę<sup>1,2</sup>:

.....  
.....

(*w sytuacji, gdy umocowanie osób podpisujących umowę nie wynika wprost z informacji z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub Krajowego Rejestru Sądowego wymagane jest przedłożenie stosownego pełnomocnictwa*)

#### Potwierdzam dane:

.....  
(*podpis, pieczęć Wnioskodawcy*)

### 3. Określenie przedmiotu umowy:

.....  
.....  
.....  
.....

<sup>1</sup> Dotyczy osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą wpisanych do CEIDG.  
<sup>2</sup> Dotyczy osób prawnych wpisanych do KRS (spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, spółka akcyjna).  
<sup>3</sup> Dotyczy osób fizycznych prowadzących gospodarstwo rolne.  
<sup>4</sup> Wpisać m.in. dla spółki z ograniczoną odpowiedzialnością i spółki akcyjnej (przy spółce akcyjnej należy dodatkowo wskazać, czy kapitał zakładowy został wpłacony w całości).



**PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.**

**4. Lokalizacja przedmiotu umowy** (miejscowość, nr działki ewidencyjnej, obręb, adres, nr toru, peronu, itp.):

.....  
.....  
.....  
.....

**5. Cel i przeznaczenie wykorzystania przedmiotu umowy** (np. na potrzeby własne, pod działalność gospodarczą itp., ze wskazaniem rodzaju tych potrzeb, rodzaju działalności gospodarczej). Należy wskazać, czy przedmiotowa działalność będzie się wiązać z magazynowaniem, wytwarzaniem substancji lub odpadów niebezpiecznych, czy może powodować nadmierny hałas lub w związku z charakterem działalności czy będzie istniał obowiązek wykonywana na danym terenie dodatkowych urządzeń ochrony środowiska wymaganych przepisami prawa:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**6. Parametry techniczne przedmiotu umowy**, w tym m.in. planowana do zajęcia powierzchnia, długość, szerokość, liczba, ilość. W przypadku powierzchni reklamowych należy określić rodzaj reklamy (podświetlona, niepodświetlona, wolnostojąca, na obiekcie, w gablotach itp.) oraz załączyć projekt graficzny lub wizualizację reklamy, bądź obiektu użytkowego:

.....  
.....  
.....

**7. Określenie podmiotu odpowiedzialnego za prowadzenie diagnostyki, konserwacji, utrzymania i remontów najmowanej infrastruktury kolejowej i infrastruktury towarzyszącej oraz utrzymania czystości:**

.....  
*(należy wpisać wynajmujący lub najemca. W przypadku określenia tego obowiązku po stronie wynajmującego koszty za te czynności zostaną określone w umowie i ponosić je będzie najemca)*

**8. Planowany okres trwania umowy:**

.....

**9. Do wniosku dołączono załącznik graficzny w postaci mapy/szkicu/planu lokalizacyjnego/wizualizacji (wybrać właściwy) ze szczegółowym wskazaniem usytuowania przedmiotu umowy:**

.....  
*(w sytuacji, gdy Wnioskodawca nie dołączy do wniosku załącznika graficznego, a dane ujęte w opisie przedmiotu umowy zawartym we wniosku nie umożliwiają jednoznacznego zidentyfikowania przedmiotu umowy Zakład Linii Kolejowych jest obowiązany do opracowania, w porozumieniu z Wnioskodawcą, stosownego załącznika graficznego)*

**10. Adres do wysyłania faktur:**

.....  
.....

**11. Wskazanie osób do kontaktu w sprawie umowy (imię, nazwisko, telefon, e-mail):**

.....  
.....



**PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.**

12. Wnioskodawca oświadcza, że jest powiązany/nie jest powiązany\* (*\*niepotrzebne skreślić*) z osobami pełniącymi funkcje kierownicze w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. w świetle przepisów prawa o cenach transferowych (art. 11a ustawy o CIT).

.....  
(podpis, pieczęćka Wnioskodawcy)



....., dnia .....

**Obowiązek informacyjny realizowany przez .....<sup>5</sup> wobec osób składających Wniosek w imieniu Wnioskodawcy i osób trzecich**

1. ....<sup>5</sup> działając na mocy art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, Dz. Urz. UE L 119 z 2016 r., str. 1 – 88), zwanego dalej: „RODO”, informuje Pana/Panią<sup>6</sup>, że:
- 1) Administratorem Danych Osobowych są PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., zwane dalej „Spółką”, z siedzibą pod adresem: 03-734, Warszawa, ul. Targowa 74;
  - 2) w Spółce funkcjonuje adres e-mail: [iod.plk@plk-sa.pl](mailto:iod.plk@plk-sa.pl) Inspektora Ochrony Danych w PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., udostępniony osobom, których dane osobowe są przetwarzane przez Spółkę;
  - 3) dane osobowe będą przetwarzane w celu:
    - a) rozpatrzenia wniosku;
    - b) przechowywania dokumentacji na wypadek kontroli prowadzonej przez uprawnione organy i podmioty;
    - c) przekazania dokumentacji do archiwum, a następnie jej zbrakowania (trwałego usunięcia i zniszczenia);w zakresie danych zwykłych Wnioskodawcy zawartych w złożonym Wniosku ;
  - 4) podstawą prawną przetwarzania danych osobowych przez Spółkę jest art. 6 ust. 1 lit. c i f RODO, przy czym za prawnie uzasadniony interes .....<sup>5</sup> wskazuje się konieczność zawarcia Umowy zgodnie zobowiązującymi w tym zakresie przepisami;
  - 5) dane osobowe będą udostępniane innym odbiorcom, jeżeli przepisy szczególne tak stanowią, w szczególności podmiotom przetwarzającym na podstawie zawartych umów;
  - 6) dane osobowe mogą być przekazane do państwa nienależącego do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (państwa trzeciego) lub do organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO, w ramach powierzenia przetwarzania danych osobowych lub udostępnienia na mocy przepisów prawa, przy czym zawsze przy spełnieniu jednego z warunków:
    - a) Komisja Europejska stwierdziła, że to państwo trzecie lub organizacja międzynarodowa zapewnia odpowiedni stopień ochrony danych osobowych, zgodnie z art. 45 RODO;

<sup>5</sup> Podmiot (nazwa przyjęta dla pierwszej Strony umowy np. PLK, Wydzierżawiający, Wynajmujący, Wykonawca, itp.) świadczący usługi w oparciu o umowy przychodowe.

<sup>6</sup> Dotyczy osoby fizycznej, osoby fizycznej prowadzącej jednoosobową działalność gospodarczą, pełnomocnika np. Zamawiającego\* będącego osobą fizyczną lub członka organu zarządzającego np. Zamawiającego\* będącego osobą fizyczną.

\*należy wybrać podmiot z indeksu drugiego czyli np. Dzierżawca, Najemca, Zamawiający, itp.



## PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

- b) państwo trzecie lub organizacja międzynarodowa zapewnia odpowiednie zabezpieczenia i obowiązują tam egzekwowalne prawa osób, których dane dotyczą i skuteczne środki ochrony prawnej, zgodnie z art. 46 RODO;
- c) zachodzi przypadek, o którym mowa w art. 49 ust. 1 akapit drugi RODO;
- przy czym dane te zostaną wówczas w sposób odpowiedni zabezpieczone, a Pani/Pan ma prawo do uzyskania dostępu do kopii tych zabezpieczeń pod wskazanym w pkt 2 powyżej adresem e-mail;
- 7) dane osobowe będą przechowywane zgodnie z przepisami prawa w okresie rozpatrywania wniosku oraz w przypadku jego pozytywnego rozpatrzenia przez okres realizacji Umowy;
- 8) ma Pan/Pani prawo do żądania dostępu do danych osobowych Pana/Pani dotyczących oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz do wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania, a także do przenoszenia danych;
- 9) ma Pan/Pani prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tzn. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
- 10) Spółka nie będzie przeprowadzać zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania na podstawie podanych danych osobowych.
2. Wnioskodawca zobowiązuje się poinformować w imieniu .....<sup>5</sup> wszystkie osoby fizyczne wskazane we Wniosku jako osoby do kontaktu w sprawie umowy, o:
- 1) fakcie przekazania danych osobowych .....<sup>5</sup>;
  - 2) przetwarzaniu danych osobowych przez .....<sup>5</sup>.
3. Wnioskodawca zobowiązuje się, powołując się na art. 14 RODO, wykonać, w imieniu .....<sup>5</sup> obowiązek informacyjny wobec osób, o których mowa w ust. 2, przekazując im treść klauzuli informacyjnej, o której mowa w ust. 1, wskazując jednocześnie tym osobom Wnioskodawcę jako źródło pochodzenia danych osobowych, którymi dysponował będzie .....<sup>5</sup>.

.....  
/podpis Wnioskodawcy /